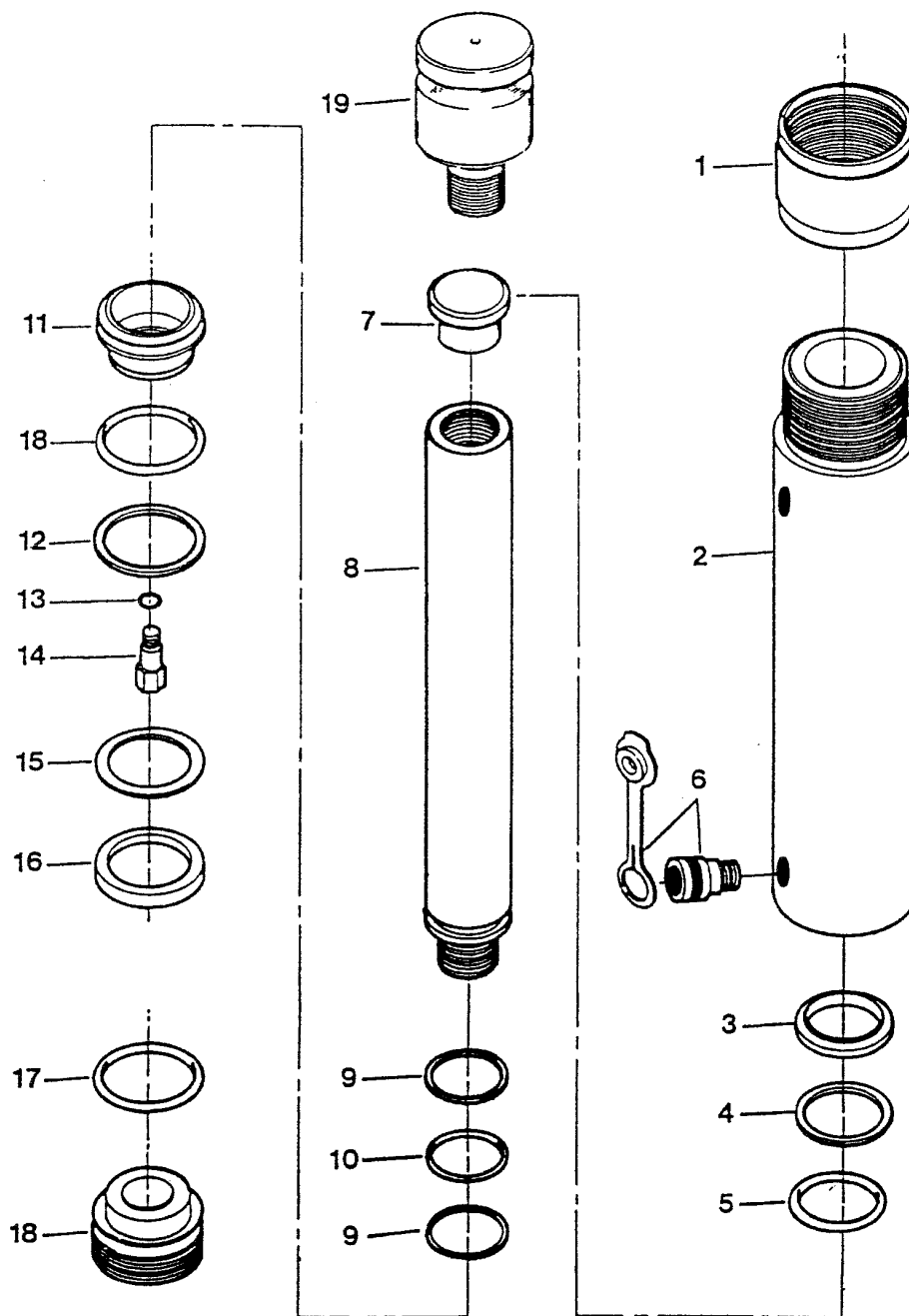




TO PROTECT YOUR WARRANTY, USE ONLY ENERPAC HYDRAULIC OIL

POUR PROTÉGER VOTRE GARANTIE, UTILISEZ EXCLUSIVEMENT L'HUILE HYDRAULIQUE ENERPAC

UM IHRE GARANTIE ZU GEWÄHRLEISTEN, VERWENDEN SIE NUR ENERPAC-HYDRAULIKÖL

PER PROTEGGERE LA VOSTRA GARANZIA, USATE UNICAMENTE OLIO ENERPAC

GARANTIE BEPALINGEN ZIJN ALLEEN GELDEND, WANNEER ENERPAC HYDRAULISCHE OLIE WORDT GEBRUIKT

PARA PROTEGER SU GARANTIA, UTILICE EXCLUSIVAMENTE ACEITE HIDRAULICO ENERPAC

FÖR ATT KUNNA HÄVDA ERGARANTIE: ANVÄND ENDAST ENERPAC HYDRAULIKOLJA

PART LIST FOR: RR 308 and RR 3014

ITEM	RR 308	RR 3014	QTY	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DESCRIZIONE
1	R 158.271	R 158.271	1	Thread Protector	<i>Protège Filetage</i>	Gewinde Schützr.	<i>Protezione Filetto</i>
2	Y 638.005	Y 639.005	1	Base	<i>Cylindre</i>	Zylinder	<i>Corpo</i>
* 3	C 879.044	C 879.044	1	Wiper	<i>Joint Antipoussiére</i>	Abstreifring	<i>Raschiavango</i>
* 4	B 1052.562	B 1052.562	2	Back Up Ring	<i>Joint d'Appui</i>	Stützring	<i>Antifrizione</i>
* 5	B 1330.903	B 1330.903	1	"O" Ring	<i>Joint Torique</i>	"O" Ring	<i>"O" Ring</i>
6	CR 400	CR 400	2	Half Coupler	<i>½ Coupleur Fem.</i>	Halbkupplung	<i>Mezzo Giunto</i>
7	L 623.900	L 623.900	1	Saddle	<i>Tête</i>	Druckstück	<i>Testina</i>
8	M 908.040	CB 7.040	1	Plunger	<i>Piston</i>	Kolben	<i>Pistone</i>
* 9	M 273.476	M 273.476	2	Back Up Ring	<i>Joint d'Appui</i>	Stützring	<i>Antifrizione</i>
* 10	B 1270.503	B 1270.503	1	"O" Ring	<i>Joint Torique</i>	"O" Ring	<i>"O" Ring</i>
11	M 846.051	M 846.051	1	Piston	<i>Piston</i>	Kolben	<i>Pistone</i>
* 12	B 1055.562	B 1055.562	1	Back Up Ring	<i>Joint d'Appui</i>	Stützring	<i>Antifrizione</i>
13	B 159.167	B 159.167	1	Gasket	<i>Joint</i>	Packung	<i>Guarnizione</i>
14	P 181.190-2	P 181.190-2	1	Safety Valve	<i>Valve de Sécurité</i>	Druckbegr. Ventil	<i>Valvola di mar.</i>
15	M 943.108	M 943.108	1	Back Up Washer	<i>Joint d'Appui</i>	Stützring	<i>Antifrizione</i>
* 16	F 792.041	F 792.041	1	"U"-Cup	<i>Manchette</i>	"U"-Scheibe	<i>Guarnizione</i>
* 17	B 1036.503	B 1036.503	2	"O" Ring	<i>Joint Torique</i>	"O" Ring	<i>"O" Ring</i>
18	Y 644.570	Y 644.570	1	End Cap	<i>Bouchon</i>	Schraubenstopfen	<i>Tappo</i>
19	A 29	A 29	1	Saddle (optional)	<i>Tête</i>	Druckstück	<i>Testina</i>
** 20	G 425.026	G 425.026	1	Decal (Enerpac)	<i>Etiquette</i>	Schild	<i>Etichetta</i>
** 21	ASS 0756 D	ASS 0756 D	1	Patent Decal	<i>Etiquette</i>	Patentschild	<i>Etichetta</i>

Repairkit RR 314-K-2
contains parts marked with *

*Sachet de réparation
RR 314-K-2 contient
les pièces repérées**

Ersatzteilkpaket
RR 314-K-2 enthält Teile bezeichnet mit *

*La serie di ricambi
RR 314-K-2 contiene
tutte le voci contrassegnate con **

** Not shown

** Pièces non représentées

**Nicht abgebildet

** Non illustrato

ITEM	RR 308	RR 3014	QTY	BESCHRIJVING	DESCRIPCION	BESKRIVNING
1	R 158.271	R 158.271	1	Draadbeschermer	<i>Protector de Rosca</i>	Gängskydd
2	Y 638.005	Y 639.005	1	Cylinder	<i>Cilindro</i>	Cylinder
* 3	C 879.044	C 879.044	1	Vuilafstrijker	<i>Rascacette</i>	Torkarring
* 4	B 1052.562	B 1052.562	2	Steunring	<i>Anillo</i>	Stödring
* 5	B 1330.903	B 1330.903	1	"O" Ring	<i>Junta Torica</i>	"O" Ring
6	CR 400	CR 400	2	Koppeling	<i>Acoplamiento</i>	Kopplingshalva
7	L 623.900	L 623.900	1	Zadel	<i>Cabezal</i>	Sadel
8	M 908.040	CB 7.040	1	Plunjer	<i>Erbolo</i>	Kolv
* 9	M 273.476	M 273.476	2	Steunring	<i>Anillo</i>	Stödring
* 10	B 1270.503	B 1270.503	1	"O" Ring	<i>Junta Torica</i>	"O" Ring
11	M 846.051	M 846.051	1	Plunjer	<i>Erbolo</i>	Kolv
* 12	B 1055.562	B 1055.562	1	Steunring	<i>Anillo</i>	Stödring
13	B 159.167	B 159.167	1	Pakking	<i>Junta</i>	Packning
14	P 181.190-2	P 181.190-2	1	Overdrukventil	<i>Valvula de desch.</i>	Säkerh. Ventil
15	M 943.108	M 943.108	1	Steunring	<i>Anillo</i>	Stödring
* 16	F 792.041	F 792.041	1	"U" Cup	<i>Junta</i>	"U" Kopp
* 17	B 1036.503	B 1036.503	2	"O" Ring	<i>Junta Torica</i>	"O" Ring
18	Y 644.570	Y 644.570	1	Plug	<i>Tapon</i>	Påfyllningsskruv
19	A 29	A 29	1	Zadel	<i>Cabezal</i>	Sadel
** 20	G 425.026	G 425.026	1	Naamplaat	<i>Decal</i>	Dekal
** 21	ASS 0756 D	ASS 0756 D	1	Patentplaat	<i>Decal Patente</i>	Patentdekal

Reparatieset RR 314K-2
bevat de onderdelen
gemarkeerd met *

*El juego de reparación
RR 314K-2 contiene partes
marcadas por **

Reparationssats RR 314K-2
innehåller detaljer,
märkta med an *

** Niet weergegeven

** No indicado

** Inte visade

Enerpac Worldwide Locations

◆ e-mail: info@enerpac.com

◆ internet: www.enerpac.com

Australia

ENERPAC, Applied Power Australia Ltd.
Block V Unit 3
Regents Park Estate
391 Park Road
Regents Park NSW 2143
(P.O. Box 261) Australia
Tel: +61 297 438 988
Fax: +61 297 438 648

Canada

Applied Power Canada Ltd.
6615 Ordan Drive, Unit 14-15
Mississauga, Ontario L5T 1X2
Tel: +1 905 564 5749
Fax: +1 905 564 0305

Toll Free:

Tel: +1 800 268 4987
Fax: +1 800 461 2456

China

Applied Power China Ltd.
1F, 269 Fute N. Road
Waigaoqiao Free Trade Zone
Pudong New District
Shanghai, 200 131
China
Tel: +86 21 5866 9099
Fax: +86 21 5866 7156

France, Turkey, Greece, Africa, Middle East

ENERPAC S.A.
B.P. 200
Parc d'Activités
du Moulin de Massy
F-91882 Massy CEDEX (Paris) France
Tel: +33 1 601 368 68
Fax: +33 1 692 037 50

Germany, Switzerland, Austria, Eastern Europe

ENERPAC
Applied Power GmbH
P.O. Box 300113
D-40401 Düsseldorf
Germany
Tel: +49 211 471 490
Fax: +49 211 471 49 28

Hong Kong

ENERPAC
Room 907 Workingberg
Commercial Building
41-47 Marble Road
North Point
Tel: +852-2561 6295
Fax: +852-2561 6772

India

ENERPAC
Hydraulics Technology
(India) Pvt Ltd
Plot No. A-571
MIDC, TTC Industrial Area
Mahape-400 701
Navi Mumbai, India
Tel: +91 22 769 47 78
Fax: +91 22 769 84 73

Italy

ENERPAC
Applied Power Italiana S.p.A.
Via Canova 4
20094 Corsico (Milano)
Tel: +39 2 486 111 00
Fax: +39 2 486 012 88

Japan

Applied Power Japan Ltd.
1-1-11, Shimomae
Toda-shi
Saitama Pref.
Japan 335-0016
Tel: +81-48-430-1055
Fax: +81-48-430-1066

Mexico

ENERPAC Applied Power
Mexico S.A. de C.V.
Avenida Principal
La Paz #100
Fracc. Industrial La Paz
42084 Pachuca, Hidalgo
Tel: +52 771 337 00
Fax: +52 771 838 00

The Netherlands, Belgium, Luxembourg, Sweden, Denmark, Norway, Finland

ENERPAC B.V.
Storkstraat 25 /
P.O. Box 269, 3900 AG Veenendaal
The Netherlands
Tel: +31 318 535 911
Fax: +31 318 525 613
+31 318 535 848

Singapore

Applied Power Asia Pte Ltd
No. 8, Ang Mo Kio,
Industrial Park 2
#01-00
Singapore 569500
Thomson Road
P.O. Box 114
Singapore 915704
Tel: +65 484 5108
Fax: +65 484 5669

South Korea

ENERPAC
Applied Power Korea Ltd.
163-12 Dodang-Dong
Choong-Ku, Buchun-shi
Kyunggi-Do
Republic of Korea
Tel: +82 32 675 08 36
Fax: +82 32 675 30 02

Spain, Portugal

ENERPAC
Applied Power International S.A.
Avda. Camino de lo Cortado 21
San Sebastian de los Reyes
28709 Madrid
Spain
Tel: +34 91 661 11 25
Fax: +34 91 661 47 89

United Kingdom, Ireland

ENERPAC Limited
Unit 3, Colemeadow Road
North Moons Moat
Redditch
Worcester B98 9BP
United Kingdom
Tel: +44 01527 598 900
Fax: +44 01527 585 500

USA, Latin America and Caribbean

ENERPAC
P.O. Box 3241
6101 N. Baker Road
Milwaukee, WI 53209 USA
Tel: +1 262 781 6600
Fax: +1 262 781 1049

User inquiries:

+1 800 433 2766

Distributor inquiries/orders:

+1 800 558 0530

All Enerpac products are guaranteed against defects in workmanship and materials for as long as you own them.
For your nearest authorized Enerpac Service Center, visit us at www.enerpac.com